

杨志飞 著

赞宁
《宋高僧传》
研究

儒道释
博士论文丛书

巴蜀书社

杨志飞 著

赞宁《宋高僧传》研究

儒道释博士论文丛书

巴蜀书社

图书在版编目 (CIP) 数据

赞宁《宋高僧传》研究/杨志飞著. —成都: 巴蜀书社,
2016. 3

(儒道释博士论文丛书)

ISBN 978-7-5531-0680-9

I. ①赞… II. ①杨… III. ①僧侣—列传—中国—宋代②《宋高僧传》—研究 IV. ①B949. 92

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 026470 号

赞宁《宋高僧传》研究
ZANNING SONGGAOSENZHUAN YANJIU

杨志飞 著

-
- 责任编辑 侯跃生
出 版 巴蜀书社
成都市槐树街 2 号 邮编 610031
总编室电话: (028) 86259397
网 址 www.bsbook.com
发 行 巴蜀书社
发行科电话: (028) 86259422 86259423
经 销 新华书店
印 刷 四川五洲彩印有限责任公司
电话: (028) 85011398
版 次 2016 年 3 月第 1 版
印 次 2016 年 3 月第 1 次印刷
成品尺寸 203mm×140mm
印 张 14
字 数 340 千字
书 号 ISBN 978-7-5531-0680-9
定 价 42.00 元
-

本书如有印装质量问题, 请与工厂调换

《儒道释博士论文丛书》编委会

主 编：卿希泰（执行） 吉宏忠（执行）

王联章（执行） 罗中枢

副主编：盖建民 唐大潮 李 刚 潘显一 詹石窗

编 委（以姓氏笔划为序）：

田旭东 吉宏忠 吕建福 刘天雪 刘巧林

李 刚 李 纪 李阳泉 杨伯明 余孝恒

陈 兵 陈绍建 陈耀庭 张 钦 张泽洪

张晓林 林 建 罗中枢 周 旭 周 冶

周田青 段玉明 卿希泰 郭 武 唐大潮

黄小石 盖建民 詹石窗 潘显一

《儒道释博士论文丛书》由上海城隍庙和慈氏文教基金有限公司资助出版

《儒道释博士论文丛书》缘起

国家“985工程”四川大学宗教、哲学与
社会研究创新基地首席科学家

《儒道释博士论文丛书》

编委会主编 卿希泰

儒道释是中华民族传统文化的三大支柱，源远流长，内容丰富，影响深远，它对中华民族的共同心理、共同感情和强大凝聚力的形成与发展，均起了极其重要的作用，是我们几千年来战胜一切困难、经过无数险阻、始终立于不败之地的精神武器，在今天仍然显示着它的强大生命力，并在新的世纪里，焕发出更加灿烂的光彩。

自从1978年中国共产党十一届三中全会确立改革开放路线以来，我国对儒道释传统文化的研究工作，也有了很大的发展，在全国各地设立了许多博士点，使年轻的研究人才的培养工作走上了有计划有组织地进行的轨道，一批又一批的博士毕业生正在茁壮成长，他们是我国传统文化研究方面的一支强大的新生

力量，是有关各学科未来的学术带头人。他们的博士学位论文有一部分在出版之后，已在国内外的同行学者中受到了关注，产生了很好的影响。但因种种原因，学术著作的出版甚难，尤其是中青年学者的学术著作出版更难。因此还有相当多的博士学位论文难以及时发表。不及时解决这一难题，不仅对中青年学者的成长不利，且对弘扬中华优秀传统文化，促进学术交流也不利。我们有志于解决此一难题久矣，始终均以各种原因未能如愿。直到1999年，经与香港圆玄学院商议，喜得该院慨然允诺捐资赞助出版《儒道释博士论文丛书》，当年即出版了第一批共5本博士学位论文。此后的10余年间，在圆玄学院的鼎力支持及丛书编委会同仁的共同努力下，一批又一批优秀的博士学位论文通过这个平台展现在世人面前，到2013年，已出版了15批共130部；这些论著的作者，有很多已经成长为教授、博士生导师。2014年，圆玄学院因自身经济方面的原因，停止资助本丛书，我们深感遗憾，同时也对该院以往的付出与支持致以敬意和感谢！

令人欣慰的是，当陈耀庭教授得知本丛书陷入困境的消息后，即与上海城隍庙商议，上海城隍庙决定慷慨施以援手。2015年，慈氏文教基金有限公司董事长王联章先生也发心资助本丛书。学术薪火代代相传，施善之士前赴后继。在党中央弘扬中华优秀传统文化的英明决策指引下，本丛书必然会越办越好，产生它的深远影响。

本丛书面向全国（包括港澳台地区）征稿。凡是以研究儒、道、释为内容的博士学位论文，皆属本丛书的出版范围，均可向本丛书的编委会提出出版申请。

本丛书的编委会是由各有关专家组成，负责审定申请者的博

士学位论文的入选工作。我们掌握的入选条件是：（1）对有关学科带前沿性的重大问题做出创造性研究的；（2）在前人研究的基础上有新的重大突破、得出新的科学结论从而推动了本学科向前发展的；（3）开拓了新的研究领域、对学科建设具有较大贡献的。凡具备其中的任何一条，均可入选。但我们对入选论文还有一个最基本的共同要求，这就是文章观点的取得和论证，都须有科学的依据，应在充分占有第一手原始资料的基础上进行，并详细注明这些资料的来源和出处，做到持之有故、言之成理，避免夸夸其谈、华而不实。我们提出这个最基本的共同要求，其目的乃是期望通过本丛书的出版工作，在年轻学者中倡导一种实事求是地、一步一个脚印地进行学术研究的严谨学风。

由于编委会学识水平有限和经验与人力的不足，难免会有这样或那样的失误，恳切希望能够得到全国各有关博士点和博士导师以及博士研究生们的大力支持和帮助，对我们的工作提出批评和建议，加强联系和合作，给我们推荐和投寄好的书稿，让我们一道为搞好《儒道释博士论文丛书》的出版工作、为繁荣祖国的学术文化事业而共同努力。

2015年10月1日于四川大学宗教、哲学
与社会研究创新基地，道教与宗教文化研究所

序

赞宁的《宋高僧传》是绍续梁慧皎《高僧传》、唐道宣《续高僧传》，记载了自唐高宗乾封二年至宋太宗雍熙四年间 656 位高僧的传记，是研究中古佛教的重要基本文献。早在上世纪二十年代，陈寅恪先生就已究心赞宁《宋高僧传》的文献考订，他利用了当年中亚考古学、东方语言学所得材料与研究成果，与中国古有典籍记载相印证，对《宋高僧传》卷一《唐京兆大兴善寺不空传》、卷三《译经篇总论》、卷四《唐京兆大慈恩寺法宝传》、《唐京师西明寺圆测传》、《唐新罗国顺璟传》、卷八《唐韶州今南华寺慧能传》、卷十二《唐明州雪窦院恒通传》等作了精密考证，揭开了《宋高僧传》所具有的重大史料价值，也为后人研究佛教史传文献树立了典范。改革开放以来，赞宁《宋高僧传》成为佛教史传文献研究的一个热点，多有开拓创获。杨志飞博士从文献学的视角对赞宁《宋高僧传》作了全面深入的研究，开拓创新，解决历来的误案、悬案，全面探明了赞宁其人其书。这部著作的最大特色，就是考证精密，辨析细微，发覆抉误，资料翔实。杨志飞博士能不为旧说所囿，而从深入开掘资料入手，首先细密梳

理了赞宁的一生，给赞宁作了年谱；又细细梳理了赞宁一生的著述，对赞宁的生平著作作了全面考定。在此基础上展开多方面的专题考证，辨析精微，突破难点，作出新考，多有创获，举大者如：

关于《宋高僧传》的作者，向来认为《宋高僧传》为赞宁一人作，杨志飞博士考定《宋高僧传》出于众手，是赞宁与其弟子显忠、同元等共作；

关于《宋高僧传》何时入藏，流行的说法是认为太平兴国八年刻成的《开宝藏》已收录《宋高僧传》。杨志飞博士认为《开宝藏》初刻成于太平兴国八年，而《宋高僧传》的进呈在此后六年的端拱元年，故《开宝藏》中显不会收入《宋高僧传》。虽然《开宝藏》后来也进行了数次增补，但《宋高僧传》却始终未编号，而一直以散刻的形式附于藏末流通。直至南宋绍兴年间的《资福藏》，在“旦孰管”函著录“《宋高僧传》一部三十卷”，这是《宋高僧传》首次获得千子文帙号而真正入藏；

关于《宋高僧传》的编纂思想与体例，杨志飞博士精加考释，把《宋高僧传》的编纂思想总括为三条：1) 教法委在王权；2) 实录聊摹于陈寿；3) 以中原王朝为正统。对《宋高僧传》的编纂体例，杨志飞博士揭明了“分科编排”的原则，认为《宋高僧传》循十科之旧例，又结合佛教发展实际情形予以了局部调整。对标题的拟定、传文的层次、正附传僧人的关系、互见法的运用等方面作了详密考析，由此确考出《宋高僧传》实收正传531人，附传125人。

关于《宋高僧传》的“论曰”、“系曰”、“通曰”，杨志飞博士作了专门考辨，指出该书十科之末都有综论该科大意的“论

曰”，赞宁在承继传统史学形式的同时，又做出了更加灵活的改动，在传文末尾以“系曰”、“通曰”发表独立见解，或考证史实，或增补逸事，是赞宁对历史人物或事件的评论，有寓褒贬，寄感慨、增史料、驳俗议的功效。

关于《宋高僧传》的僧传文献来源，杨志飞博士作了史源学的探讨，尤见精彩。他考出《宋高僧传》的僧传文献来源于：1) 佛教类史料（经序、出经记、经录类史料；僧人别传、行状类史料；宗派传记类史料）；2) 史书、诏书、敕令、书表类史料（正史类史料；诏书、表敕类史料；稗史类史料）；3) 碑刻类史料；4) 闻于他人与个人经历史料；5) 其他类史料。并指出赞宁处理原始文献的方法有：原文全篇抄用；依事理而改正或删除史料；多闻阙疑与疑以传疑。书后更附有详明的《〈宋高僧传〉文献来源表》，一一查找出了僧传的原始文献出处，可见作者是一番资料查找对勘的大功夫的。

举凡这些考证，都十分精辟，发人所未发，探人所未探，显示了杨志飞博士深厚的古典文献学功底。中国佛教典籍中的史传文献浩如烟海，很多亟待整理校勘考订，佛传禅史所记多谬远微茫，真伪莫辨，要探明史实真貌难度很大，没有严谨的考证考辨功夫与广博的佛学知识是不行的。杨志飞的《赞宁〈宋高僧传〉研究》，为我们整理研究佛教史传文献做了成功的“示范”。

杨志飞博士是一个勤奋刻苦、勇于开拓的学者，当年他以优异成绩考入浙江大学古籍所为古典文献学的博士生时，他对佛学与佛教文献还几乎一无所知，但他却毅然选择了佛学与佛教文献作为自己的博士研究课题，从研究赞宁的《宋高僧传》切入，刻苦查寻开掘资料，比勘考证，很快取得成效。当他看到中华书局

版的《宋高僧传》点校本时，立刻发现了该点校本的版本问题与标点问题，写了纠误的文章发表。经过三年的刻苦研究，他终于写出了这本《赞宁〈宋高僧传〉研究》。我想这部书为他的宏大的佛学与佛教文献研究开了一个很好的头，相信他沿着这条研究之路走下去，会取得更大的成绩。

束景南

2016年元旦于浙江大学宋学研究中心

目 录

序	束景南 (1)
绪 论	(1)
第一节 《宋高僧传》的研究价值	(1)
第二节 《宋高僧传》学术史回顾	(4)
第三节 研究的方法	(17)
第一章 《宋高僧传》成书的缘起	(19)
第一节 外缘：宋初的文化与宗教政策	(20)
第二节 内因：赞宁个人的使命感	(30)
第二章 《宋高僧传》的作者研究	(38)
第一节 赞宁的生平	(39)
第二节 赞宁著述考	(50)
第三节 赞宁对外学的研习	(70)
第四节 赞宁的身份对《宋高僧传》成书的影响	(84)
第五节 《宋高僧传》成于众手考	(88)
第三章 《宋高僧传》的文献学研究	(95)

第一节	《宋高僧传》的版本与流传	(96)
一	《宋高僧传》的版本	(96)
二	《宋高僧传》的历代著录	(107)
第二节	《宋高僧传》入藏研究	(113)
第三节	中华书局本《宋高僧传》的版本问题	(143)
第四节	《中华大藏经》本《宋高僧传》的底本与校勘	(155)
第四章	《宋高僧传》的编纂思想与体例	(162)
第一节	《宋高僧传》的编纂思想	(163)
一	教法委在王权	(163)
二	“实录聊摹于陈寿”	(167)
三	以中原王朝为正统	(168)
四	违戒僧人的探讨	(171)
第二节	《宋高僧传》的体例	(176)
一	分科编排之原则	(176)
二	内容呈现之格式	(225)
三	正附传僧人之关系	(228)
四	互见法之运用	(234)
第三节	《宋高僧传》的人数统计	(236)
第五章	《宋高僧传》“论曰”、“系曰”、“通曰”研究	(240)
第一节	《宋高僧传》“论曰”之体例与思想内容	(240)
一	“论曰”体例溯源	(240)
二	“论曰”之思想内容	(244)
第二节	《宋高僧传》“系曰”、“通曰”之作用与特点	(248)

一	“系曰”、“通曰”体例溯源	(248)
二	“系曰”、“通曰”之性质	(250)
三	“系曰”、“通曰”之内容	(251)
第六章	《宋高僧传》的史源学研究	(271)
第一节	《宋高僧传》与佛教类史料	(274)
一	经序、出经记、经录类史料	(274)
二	僧人别传、行状类史料	(309)
三	宗派传记类史料	(311)
第二节	《宋高僧传》与史书、诏书、敕令、书表类史料	(313)
一	正史类史料	(313)
二	诏书、表敕类史料	(315)
三	稗史类史料	(317)
第三节	《宋高僧传》与碑刻类史料	(334)
第四节	闻于他人与个人亲历	(355)
第五节	其他类史料	(357)
第六节	《宋高僧传》处理文献的方法	(357)
一	对原作全文抄用	(358)
二	调整史料顺序	(360)
三	依事理而改正或删除史料	(362)
四	多闻阙疑与疑以传疑	(367)
余 论	(369)
征引文献	(374)
参考文献	(392)
附录一：宋京师左街天寿寺沙门释赞宁传	(400)

附录二：《宋高僧传》文献来源表	(402)
附录三：中华书局本《宋高僧传》疏失举例	(411)
后 记	(426)

绪 论

第一节 《宋高僧传》的研究价值

佛教入华，约在西汉之末，势力始盛，当在东晋之初。其时经典传播未广，学者理解未深。自陈而至隋唐，中土佛学遂大成。法朗、吉藏，昙迁、玄奘开三论、法相之学；智首、道宣，道信、弘忍光大律宗、禅宗；而昙鸾之于净土，智顓之于天台，智俨之于华严，信行之于三阶，金刚智、不空之于密宗，俱开隋唐之大派别。魏晋以来南北佛学风格殊异之势至隋唐而综合，数百年间，寺院林立，宗派竞起，高僧辈出。其间虽有西明寺道宣《续高僧传》承慧皎《高僧传》而记载了梁初至唐贞观年间的三百余位高僧，但道宣由于生存年代的限制而无法记录身后之事。作为正史的《旧唐书》仅有玄奘、神秀、慧能、一行等数人之传，且附在《方伎》。欧阳修撰《新唐书》时则对上述仅有的高僧传记尽行删除，在此意义上，记载了唐高宗迄北宋初 320 余年间六百多位高僧行迹的《宋高僧传》，在研究唐五代佛教史上的

价值便显得尤为重要了。

《宋高僧传》对碑铭、塔铭等多所采用，五代宋初时，上述文献尚存，数百年后，这些石刻遗迹经不起消蚀，或遭兵燹破坏，百不存一，故本书的价值独显。如胡适先生所言：

此书颇能征集资料，原料虽未必都可靠，总比后人杜撰的假史料好的多多。^①

赞宁等人历时七年，“遐求事迹，博采碑文”^②，“或案诂铭，或征志记，或问辘轩之使者，或询耆旧之先民，研磨将经论略同，讎校与史书悬合”（页2），将六百余位高僧一生的行事书诸史册。该书之文献所依未必完全可信，但由于赞宁去时未远，对史料的改动较少，在撰写时奉行实录的原则，较少臆入己意，因此比宗门灯录有着更高的可信度。正所谓“人能弘道”，佛教活动的主体是僧人，僧人的修学、熏习、讲法等任何形式的活动共同创造了丰富的佛教历史与文化，三十卷的《宋高僧传》就是一部唐五代佛教发展史。“有史则传，无史则绝，史之重要如是也。”^③ 该书的问世，使唐五代时期众多高僧的事迹得以保存，既可补正史之阙，又可匡灯录之谬，其史料价值弥足珍贵。张曼涛先生曾说：

在现代中国佛学研究的过程中，有三支研究的路向，值

① 胡适著，季羨林主编：《胡适全集》第9卷，安徽教育出版社，2003年，第56页。

② [宋]赞宁撰，范祥雍点校：《宋高僧传》，中华书局，1987年，第1页。本文所用《宋高僧传》文本系中华书局本，所有引文，均随文标注页码，特此说明。

③ 陈垣著，陈智超主编：《南宋初河北新道教考》，《陈垣全集》，安徽大学出版社，2009年，第425页。